

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5434-24818/2015/Haj570470306/Z29

Košice 26.08.2015



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 3 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 5131-16268/2007/Haj/570470306 zo dňa 25.05.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 5860-25744/2007/Wit/570470306/Z1 zo dňa 03.08.2007, č. 6047-34812/2007/Haj/570470306/Z2 zo dňa 05.11.2007, č. 877-2618/2008/Wit/570470306/Z3 zo dňa 01.02.2008, č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008, č. 8615-34195/2008/Haj/570470306/Z6 zo dňa 21.10.2008, č. 8161-40887/2008/Haj/570470306/Z5 zo dňa 01.12.2008, č. 8074-38134/2008/Wit/570470306/Z7 zo dňa 01.12.2008, č. 98-8842/2010/Mik/570470306/Z9 zo dňa 30.04.2010, č. 5694-17537/2010/Haj/570470306/Z10 zo dňa 09.06.2010, č. 917-4947/2012/Haj/570470306/Z11 zo dňa 17.02.2012, č. 6252-19711/2012/Haj/570470306/Z15 zo dňa 18.07.2012 č. 3868-30894/2012/Haj/570470306/Z12 zo dňa 15.11.2012, č. 733-2112/2013/Hut/570470306/Z18 zo dňa 28.01.2013, č. 718-2251/57/2013/Haj/570470306/Z19 zo dňa 06.02.2013, 392-

2073/2013/Wit/570470306/Z17 zo dňa 06.02.2013, č. 861-15060/2013/Haj/570470306/Z16 zo dňa 12.06.2013, č. 5143-20372/2013/Haj,Wit/570470306/Z21 zo dňa 19.08.2013, č. 137-11461/2014/Wit/570470306/ZK22 zo dňa 17.04.2014, č. 5957-32793/2014/Wit/570470306/ZK23 zo dňa 18.11.2014, č. 885-3279/2015/Wit/570470306/ZSP25 zo dňa 20.02.2015 (ďalej len „integrované povolenie“) a č. 2972-10328/2015/Haj/570470306/Z26 zo dňa 10.04.2015 pre prevádzku:

**„Výroba buničiny“**  
**Hencovská 2073, 093 02 Hencovce**  
okres: Vranov nad Topľou

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **BUKOCEL, a. s.**  
sídlo: **Hencovská 2073, 093 02 Hencovce**  
IČO: **36 445 461**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Príprava bieliacich roztokov“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na zmenu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.5. Príprava bieliacich roztokov sa pôvodný text v časti Výroba NaOH nahrádza nasledovným znením:**

Hydroxid sodný (NaOH ) o koncentrácii 5 % hmotnostných a pripravuje riedením 42 % roztoku NaOH dekarbonizovanou vodou zmiešavacej nádrži.

**2) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.5. Príprava bieliacich roztokov sa pôvodné znenie tabuľky č. 8 nahrádza nasledovným znením:**

**Tabuľka č. 8 Prevádzkové nádrže**

<b>Miesto skladovania</b> PS Priprava bieliacich roztokov	<b>Znečisťujúca látka</b>	<b>Skladovacia kapacita</b>	<b>Typ nádrže</b>	<b>Zabezpečenie ochrany životného prostredia</b>
zásobná nádrž (umiestnené vo vnútri objektu)	roztok chlorečnan sodný	2 x 40 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná, oceľová	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou odolnou voči pôsobenie chemikálií a vyspádovanou do chemickej kanalizácie
zásobná nádrž (umiestnené vo vnútri objektu)	kyselina sírová	57 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná, oceľová	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou odolnou voči pôsobenie chemikálií a vyspádovanou do chemickej kanalizácie
zásobná nádrž (umiestnená vo vnútri objektu)	5 % NaOH	40 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná, oceľová pogumovaná	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou odolnou voči pôsobenie chemikálií a vyspádovanou do chemickej kanalizácie
zásobná nádrž (umiestnená vo vnútri objektu)	42 % NaOH	105 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná, oceľová pogumovaná	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou odolnou voči pôsobenie chemikálií a vyspádovanou do chemickej kanalizácie
1 x zásobná nádrž (umiestnené vo vnútri objektu)	roztok chlórdioxidu 7 - 9 g/l	115 m <sup>3</sup>	jednoplášťová sklolaminátová	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou odolnou voči pôsobenie chemikálií a vyspádovanou do chemickej kanalizácie
1 x zásobná nádrž (umiestnená vo vnútri objektu )	roztok hydrosiričitanu sodného	40 m <sup>3</sup>	jednoplášťová nerezová nádrž	bez záchytnej vane, podlaha opatrená dlažbou odolnou voči pôsobenie chemikálií a vyspádovanou do chemickej kanalizácie

**3) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa pôvodné znenie bodu 4.2 nahrádza nasledovným znením:**

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- so súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia (ďalej len „súbor TPP a TOO“) „Vákuová odparka“ schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008,

- so súborom TPP a TOO „Regeneračný kotol“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 718-2251/57/2013/Haj/570470306/Z19 zo dňa 29.01.2013,
- so súborom TPP a TOO „Fluidný kotol KDO 1“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 3868-30894/2012/Haj/570470306/Z12 zo dňa 15.11.2012,
- so súborom TPP a TOO „Príprava bieliacich roztokov“ č.11/STPPaTOO/2015-PBR, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 5434-24818/2015/Haj570470306/Z29 zo dňa 26.08.2015,
- so súborom TPP a TOO „Varňa“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008,
- so súborom TPP a TOO „Bieliareň“, schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 2972-10328/2015/Haj/570470306/Z26 zo dňa 10.04.2015,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 3 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť pre prevádzku „Výroba buničiny“ na základe žiadosti prevádzkovateľa BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce doručenej na IŽP Košice dňa 17.06.2015. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Spoločnosť BUKOCEL a. s. požiadala súčasne s podanou žiadosťou o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 5434-18241/57/2015/Haj zo dňa 22.06.2015 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Príprava bieliacich roztokov“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na zmenu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, obce Kučín, Nižný Hrabovec, Hencovce a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 5434-18240/57/2015/Haj zo dňa 22.06.2015 doručeným dňa 26.06.2015 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 3 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. IŽP Košice nenariadil ústne pojednávanie, keďže účastníci konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali a na jeho nariadenie neboli splnené podmienky § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice požiadal obce Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce, aby podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v termíne do troch pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnili na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu najmenej 15 dní žiadosť a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy.

Tieto údaje boli zverejnené od 26.06.2015 do 29.06.2015 na úradnej tabuli IŽP Košice a súčasne aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk) a na úradnej tabuli a webových stránkach obcí Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila.

K predmetnej zmene bolo do lehoty na podanie vyjadrenia, ktorá uplynula dňom 30.03.2015, doručené vyjadrenie:

- Okresného úradu Vranou nad Topľou, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO č. OU-VT-OSZP-2015/004980-02/Va zo dňa 01.07.2015 doručené na IŽP Košice dňa 06.07.2015, v ktorom uviedol, že nemá pripomienky k zmene integrovaného povolenia,
- Obce Kučín č. 311/2015-02Mi zo dňa 14.07.2015 doručené na IŽP Košice dňa 17.07.2015, v ktorom uviedla, že nemá pripomienky za predpokladu, že navrhovaná zmena nebude mať nepriaznivý vplyv na kvalitu ovzdušia a stav povrchových a podzemných vôd v danom území.
- Obce Nižný Hrabovec č. 323/2015 zo dňa 17.07.2015 doručené na IŽP Košice dňa 21.07.2015 bez pripomienok.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie o:

- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Príprava bieliacich roztokov“ podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na zmenu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu a účastníka konania zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce
2. Obec Kučín, Starosta obce Kučín, 094 21 Nižný Hrabovec
3. Obec Nižný Hrabovec, Starosta obce Nižný Hrabovec, 094 21 Nižný Hrabovec
4. Obec Hencovce, Starosta obce Hencovce, 093 02 Hencovce

**Na vedomie:**

Okresný úrad Vranov nad Topľou, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOO, Námestie slobody 5, 093 01 Vranov nad Topľou